

L3  
FL

---

---

1st Session, 49th Legislature,  
New Brunswick,  
28 Elizabeth II, 1979

---

---

---

---

1<sup>ère</sup> session, 49<sup>e</sup> Législature,  
Nouveau-Brunswick,  
28 Elizabeth II, 1979

---

---

APR 27 1979

24

FACULTY  
LAW  
UNIVERSITY  
NEW BRUNSWICK

# BILL

AN ACT TO AMEND THE  
EXECUTIVE COUNCIL ACT

# PROJET DE LOI

LOI MODIFIANT LA LOI SUR  
LE CONSEIL EXECUTIF

---

---

HON. RODMAN E. LOGAN, Q.C.

---

---

---

---

L'HON. RODMAN E. LOGAN, C.R.

---

---

## EXPLANATORY NOTES

### Section 1

This amendment distinguishes the roles of the Attorney General and the Minister of Justice by clarifying that they are two distinct positions to be held by one person.

### Section 2

To clarify the authority to transfer the administration and control of property to another member of the Executive Council or to the Federal Government.

## NOTES EXPLICATIVES

### Article 1

Modification établissant une distinction entre les rôles de procureur général et de ministre de la Justice, précisant qu'il s'agit de deux fonctions distinctes tenues par une même personne.

### Article 2

Précisions apportées quant au pouvoir de transmettre la gestion et le contrôle de biens à un autre membre du Conseil exécutif ou au gouvernement fédéral.

**An Act to Amend the  
Executive Council Act**

**Loi modifiant la Loi sur  
le Conseil exécutif**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

*1 Section 2 of the Executive Council Act, chapter E-12 of the Revised Statutes, 1973, is amended by repealing lines five and six thereof and substituting therefor the following:*

during pleasure: an Attorney General who shall also be Minister of Justice, a

*2 Section 3 of the said Act is amended by adding immediately after subsection (2) thereof the following subsection:*

3(3) The Lieutenant-Governor in Council may transfer the administration and control of property held by a member of the Executive Council in the name of Her Majesty in right of the Province

(a) to such other member of the Executive Council as the Lieutenant-Governor in Council designates, or

(b) to Her Majesty in right of Canada,

subject to such terms and conditions as the Lieutenant-Governor in Council may prescribe.

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète

*1 L'article 2 de la Loi sur le Conseil exécutif, chapitre E-12 des Lois révisées de 1973, est modifié par l'abrogation des lignes cinq et six et leur remplacement par ce qui suit:*

amovible: un procureur général qui est également ministre de la Justice, un ministre des

*2 L'article 3 de cette loi est modifié par l'adjonction, après le paragraphe (2), du paragraphe suivant:*

3(3) Le lieutenant-gouverneur en conseil peut transmettre la gestion et le contrôle de biens détenus par un membre du Conseil exécutif, au nom de sa Majesté du chef de la province,

a) à tel autre membre du Conseil exécutif que désigne le lieutenant-gouverneur en conseil, ou

b) à sa Majesté du chef du Canada,

selon les modalités que le lieutenant-gouverneur en conseil peut déterminer.

1st Session, 49th Legislature,  
New Brunswick,  
28 Elizabeth II, 1979

# BILL

---

---

AN ACT TO AMEND THE  
EXECUTIVE COUNCIL ACT

---

---

Read first time

Read second time

Committee

Read third time

---

---

HON. RODMAN E. LOGAN, Q.C.

---

---

1<sup>re</sup> session, 49<sup>e</sup> Législature,  
Nouveau-Brunswick,  
28 Elizabeth II, 1979

# PROJET DE LOI

---

---

LOI MODIFIANT LA LOI SUR  
LE CONSEIL EXECUTIF

---

---

Première lecture

Deuxième lecture

Comité

Troisième lecture

---

---

L'HON. RODMAN E. LOGAN, C.R.

---

---